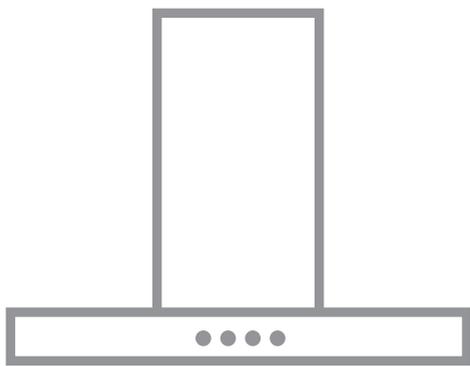


# 用户手册



感谢您选择AEG产品。百年以来，AEG始终秉承着“Perfekt in Form und Funktion”设计美学与卓越性能的完美融合的品牌理念，致力于科技创新，极致体验，臻于美味，品鉴非凡。

## 目录

|               |   |
|---------------|---|
| 1. 建议与提示..... | 3 |
| 2. 使用说明.....  | 5 |
| 3. 保养.....    | 5 |
| 4. 控制按钮.....  | 6 |
| 5. 照明.....    | 6 |

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。  
产品请以实物为准、如有变更、恕不另行通知。

## 重要信息

请始终使用原厂配件。

在联系我们的授权服务中心时，请确保提供下列信息：型号、PNC和序列号。

您可在铭牌上找到这些信息。



警告/安全警示信息



一般信息和温馨提示



环保信息

## 1. 建议与提示

- 本用户手册适用于本设备的多个型号。因此，您可能发现手册中对具体功能的描述与您的特定型号不相符。
- 对于不准确或不恰当的安装所造成的任何损失，生产商将不负任何责任。
- 炊具顶端与抽油烟机的最小安全距离为650 mm（有些型号的安装高度低一些，请参看关于工作空间尺寸和安装说明的章节内容）。
- 请确保电源电压符合油烟机内侧铭牌上标示的电压级别。
- 对于I类设备，请确保家用电源具有良好的接地保护。使用一根直径至少120 mm的管子连接抽油烟机和烟道。烟道必须尽量短。
- 不要将抽油烟机与燃烧烟气（锅炉、壁炉等）的排管连接。
- 吸油烟机排出的气体不应排到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中（该条不适用于把气体排回室内的吸油烟机）。
- 炉灶上烹调器具的支承面与吸油烟机最低部位的最小距离。如果吸油烟机安装在燃气炉灶上方，该距离应至少为65cm。如燃气炉灶安装说明规定了较大的安装距离，则对此应予考虑。
- 本器具排气方式主要是内循环，但也可采用外排式，并另配排烟管。
- 如果抽油烟机配合非电设备（例如燃气设备）使用，必须保证室内有充分的换气条件，以防止废气的回流。厨房必须有一个直连室外空气的开口，以保证新鲜空气能够进入厨房。如果将油烟机与非电设备配合使用，室内的负压不得超过0.04 mbar，以防止烟气被油烟机倒吸进室内。
- 如果电源线发生损坏，必须由生产商或者技术服务部更换，以避免出现任何风险。

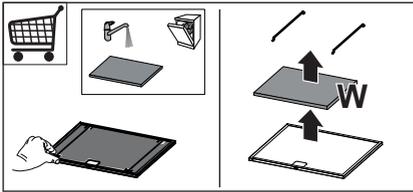
- 如果燃气灶的安装说明规定了比上述高度更大的安装距离，那么必须遵循这个规定。必须遵循关于空气排放的规范。
- 只能使用螺丝和小型紧固件来固定油烟机。警告：如果不按以上指令安装螺丝或紧固件，则可能导致电气事故。
- 使用一个双极开关连接油烟机和电源，开关的触点间隙至少为3 mm。
- 不要在抽油烟机下面采用浇酒火烧的方法进行烹饪，这可能引发火灾。
- 本设备可以由8岁以上的儿童，或者身体、知觉或精神能力受限的人，或者缺乏相关经验和知识的人使用，只要给他们提供看护或者提供关于如何安全使用设备的指导，且他们了解相关的危险。不能让儿童玩本设备。在没有成人看管的情况下，不得由儿童清洁或维护本设备。
- 警告：在配合烹饪设备使用的过程中，本设备的可触及部件可能变得很烫。
- 本产品或其包装上的 ♻ 符号指的是本产品不能当做生活垃圾进行处理。本产品必须交给合适的电气和电子设备回收点进行回收。如果您能够正确处理本产品，那么您就成功避免了因为对本产品处理不当而可能对环境与人体健康造成的潜在负面影响。关于如何回收本产品的更多详细信息，请咨询您的当地市政机构，您的生活垃圾处理机构，或者您购买本产品的商店。
- 在进行任何维护工作之前，请关掉本设备，或拔掉本设备的电源。
- 在指定的周期到了之后，必须清洁和/或更换滤网（因为有火灾风险）。
- 如果不按说明书规定方法清洗，吸油烟机有起火的危险；
- 禁止炉火直接烘烤吸油烟机。

## 2. 使用说明

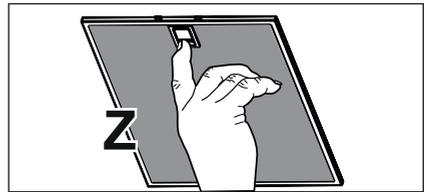
- 使用一个双极开关连接油烟机和电源，开关的触点间隙至少为3 mm。
- 抽油烟机是专为家庭用途而设计的设备，其功能是清除厨房油烟。
- 不得将抽油烟机用作其设计用途之外的其它目的。
- 当抽油烟机在工作时，不得将火焰很大的明火放置在抽油烟机下面。
- 调整火焰大小，使火焰对准煎锅的底部，并确保火焰不窜到锅的侧壁。
- 在使用较深的油炸锅时，必须持续看管：过热的油可能起火。

## 3. 保养

- 过滤器的海绵状部分每4个月可以在洗碗机中至少洗涤一次，或者，如果是重度使用，或频繁洗涤，最多5次洗涤，之后必须更换（W）。



- 每使用本设备2个月必须清洗一次滤油网，或者，对于重度使用，则必须更频繁地清洗滤油网。滤油网可以在洗碗机里清洗（Z）。



- 如果有照明灯，则调试一下照明灯。
- 使用一块湿布和中性液体洗涤剂对罩壳进行清洁。

## 4. 控制按钮



| 按钮 | 功能   | 显示  |
|----|--|---|
| A  | 面板处于关闭状态<br>短按：激活按键功能。<br>1秒后面板开启，灯点亮，亮度为最大，电机开始运转，转速为1级（B）。 | 按键变为白色。   |
|    | 面板处于开启状态<br>短按：取消按键功能。<br>- 如果长按3秒，面板关闭。                     | 如果电机没有启动1分钟后所有按键熄灭。   |
|    | 电机处于运行状态<br>短按：电机关机。   | 所有按键点亮。   |
| B  | 激活转速1。   | 按键从白色变为红色。  |
| C  | 激活转速2。   | 按键从白色变为红色。  |
| D  | 激活转速3。   | 按键从白色变为红色。  |
| E  | 激活“强力1”转速，持续10分钟。时间结束之后，系统将自动恢复之前设置的转速。可以通过改变转速或者点按按键A取消。    | 按键从白色变为红色。  |
|    | 按键长按大约3秒，所有负荷关闭（电机和灯光）活性炭滤网警报激活/关闭。                          | H按钮闪烁5次。  |
| F  | 激活“强力2”转速，持续5分钟。时间结束之后，系统将自动恢复之前设置的转速。可以通过改变转速或者点按按键A取消。     | 按键从白色变为红色。  |
| G  | 激活“微风”转速，持续60分钟。时间结束之后，电机关闭。可以通过改变转速或者点按按键A取消。               | 按键从白色变为红色。  |
| H  | 滤网警报按钮。<br>这个按钮通常处于熄灭状态，只有当滤网警报被触发时它才会点亮。长按这个按钮大约3秒钟即可重置警报。  | 按键H长亮（30秒钟）：提示需要清洗金属滤油网。在油烟机持续运行40小时之后，这个警报会被激活。<br>按键H闪烁（30秒钟）：提示需要更换活性炭滤网，并清洗金属滤油网。在油烟机工作160小时之后这个警报会被激活。 |
| I  | 短按：打开或关闭照明系统，照明亮度为最大亮度。                                      | -   |
|    | 长按可以增加或减小照明亮度。   | -   |

## 5. 照明

- 关于照明部件的更换，请联系技术支持人员（如需采购部件，请联系技术支持人员）。

在更换吸油烟机中的照明灯炮时，照明灯的最大功率标志应清晰可见。

制造商：广东德易捷电器有限公司

额定参数：220-240V $\sim$ 50Hz 277W

执行标准：GB4706.1-2005；  
GB4706.28-2008

[www.aeg.cn](http://www.aeg.cn)



991.0486.342\_01 - 161129  
D003314\_00

**AEG**